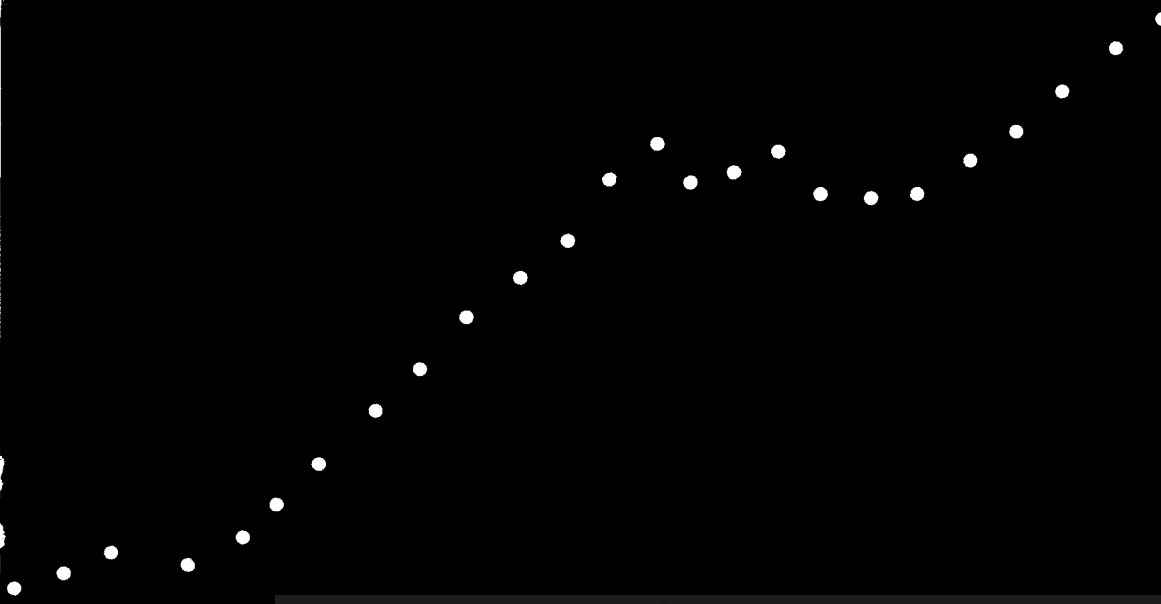


Achieving
new heights

ಪಾಷ್ಠಾತ್ ಪರದಿ ವಾರ್ಷಿಕ ರಿಪೋರ್ಟ್ ANNUAL REPORT 2003-2004



Report  junction.com

ಬ್ಯಾಂಕ್ ಆಫ್ ಮೈ
ಬ್ಯಾಂಕ್ ಆಫ್ ಮೈ
BANK OF MY

ಬ್ಯಾಂಕಿನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪನ ಸಮಿತಿ ಬೆಂಕ ಪ್ರಬಂಧನ ಸಮಿತಿ Bank's Management Committee



(ಎಡದಿಂದ ಬಲಕ್ಕೆ) ಶ್ರೀ ಸಿ.ಕೆ. ಮಿಶ್ರ, ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು(ಹಣಕಾಸು ಮತ್ತು ಸೇವೆಗಳು), ಶ್ರೀ ಅಶೋಕ್ ನಾಯರ್, ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು (ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಣೆ), ಶ್ರೀ ನಿರಂಜನ ಬರದಲಾಯ್, ಮುಖ್ಯ ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು, ಶ್ರೀ ವೈ. ವಿಜಯಾನಂದ್, ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಶ್ರೀ ಎನ್.ಆರ್.ಬಿ. ಪಟ್ಟಾಯಕ್, ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು (ವಾಣಿಜ್ಯ ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಥಿಕ ಬ್ಯಾಂಕಿಂಗ್), ಶ್ರೀ ಬಿ.ಎನ್. ರಾಮಯ್ಯ, ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು (ಯೋಜನೆ ಮತ್ತು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ) ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಆರ್.ಡಿ. ನಾಯ್ಡು, ಪ್ರಧಾನ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರು (ಜಾಗೃತಿ ಮತ್ತು ತನಿಖೆ)

(ಬಾಯಿ ಸೆ ದಾಯಿ ಆರ) ಶ್ರೀ ಸಿ.ಕೆ. ಮಿಶ್ರ, ಮಹಾ ಪ್ರಬಂಧಕ (ವಿ ವ ಸೆ), ಶ್ರೀ ಅಶೋಕ್ ನಾಯರ್, ಮಹಾ ಪ್ರಬಂಧಕ (ಪರಿಚಾಲನ)

ಶ್ರೀ ನಿರಂಜನ ಬರದಲಾಯ್, ಮುಖ್ಯ ಮಹಾ ಪ್ರಬಂಧಕ, ಶ್ರೀ ವೈ. ವಿಜಯಾನಂದ್, ಪ್ರಬಂಧ ನಿರ್ದೇಶಕ,

ಶ್ರೀ ಎನ್.ಆರ್.ಬಿ. ಪಟ್ಟಾಯಕ್, ಮಹಾ ಪ್ರಬಂಧಕ (ವಾ ಎಂಢ ಸಂ ವೈ), ಶ್ರೀ ಬಿ.ಎನ್. ರಾಮಯ್ಯ, ಮಹಾ ಪ್ರಬಂಧಕ (ಯೋ ವ ವಿ) ಆರ್ ಶ್ರೀ ಆರ್.ಡಿ. ನಾಯ್ಡು, ಮಹಾ ಪ್ರಬಂಧಕ (ಸ ಎಂಢ ನಿರೀ)

(From L-R) **Shri C.K. Mishra**, General Manager (Finance & Services), **Shri Ashok Nayar**, General Manager (Operations)
Shri Niranjan Bardalai, Chief General Manager, **Shri Y. Vijayanand**, Managing Director, **Shri N.R.B. Patnaik**, General Manager
 (Commercial & Institutional Banking), **Shri B.N. Ramaiah**, General Manager (Planning & Development) and
Shri R.D. Naidu, General Manager (Vigilance & Inspection)

ವಿಷಯ ಸೂಚಿ

ಸೂಚನೆ	1
ನಿರ್ದೇಶಕ ಮಂಡಳಿಯ ವರದಿ	4 - 42
ಸ್ಥಿತಿ ವಿವರಣ ಪಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ಲಾಭ-ನಷ್ಟ ತಃಖ್ತೆ	BS 1 - 27
ಲೆಕ್ಕ ಕಾರ್ಯನೀತಿಗಳು	BS 28 - 33
ಲೆಕ್ಕ ಪರಿಶೋಧಕರ ವರದಿ	BS 34 - 36
ನಗದು ಹರಿವಿನ ವಿವರಣೆ	BS 37 - 40
ಲೆಕ್ಕ ಪರಿಶೋಧಕರ ಪ್ರಮಾಣ ಪತ್ರ	BS 41

विषय सूची

सूचना	1
निदेशक मंडल की रिपोर्ट	4 - 42
तुलन पत्र और लाभ-हानि लेखा	BS 1 - 27
लेखा नीति	BS 28 - 33
लेखा परीक्षकों की रिपोर्ट	BS 34 - 36
नकद प्रवाह विवरणी	BS 37 - 40
लेखा परीक्षकों का प्रमाण पत्र	BS 41

CONTENTS

Notice	1
Report of the Board of Directors	4 - 42
Balance Sheet and Profit & Loss A/c.	BS 1 - 27
Accounting Policy	BS 28 - 33
Auditors' Report to SBI	BS 34 - 36
Cashflow Statement	BS 37 - 40
Auditors Certificate	BS 41

ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಆಫ್ ಮೈಸೂರು

(ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಸಹವರ್ತಿ)
ಪ್ರಧಾನ ಕಛೇರಿ: ಬೆಂಗಳೂರು - ೫೬೦ ೦೦೯

ತಿಳಿದಳಕಿ ಪತ್ರ

ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಆಫ್ ಮೈಸೂರಿನ ಜೇರುದಾರರ ಲಳಿನೇ ವಾರ್ಷಿಕ ಮಹಾಸಭೆಯು, ೨೦೦೪ರ ಮಾರ್ಚ್ ೩೧ಕ್ಕೆ ಕೂಸೆಗೊಂಡ ಅವಧಿಯವರೆಗಿನ ಸ್ಥಿತಿ-ವಿವರಣ ಪಟ್ಟಿ, ಲಾಭ-ನಷ್ಟ ತಃಖ್ತೆ, ಲೆಕ್ಕಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಲೆಕ್ಕ ಪರಿಶೋಧಕರ ವರದಿ ಮತ್ತು ನಿರ್ದೇಶಕ ಮಂಡಳಿಯ ವರದಿಯನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸಲು ದಿನಾಂಕ ೮ನೇ ಜೂನ್ ೨೦೦೪ರ ಮಂಗಳವಾರ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ೧೧-೩೦ ಘಂಟೆಗೆ (ಭಾರತೀಯ ಮಾನಕ ಸಮಯ) ಜೆ.ಎನ್. ಟಾಟಾ ಆಡಿಟೋರಿಯಂ, ಎಸ್.ಎಸ್.ಎಸ್. ಕಾಂಪ್ಲೆಕ್ಸ್, ಇಂಡಿಯನ್ ಇನ್‌ಸ್ಟಿಟ್ಯೂಟ್ ಆಫ್ ಸೈನ್ಸ್, ಸಿ.ಎ. ರಾಮನ್ ಅವೆನ್ಯೂ, ಬೆಂಗಳೂರು-೫೬೦ ೦೧೨ ಇಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲಿದೆ.

ಪ್ರೊ. ವಿಜಯಾಚಂದ್
ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ ನಿರ್ದೇಶಕರು

ಬೆಂಗಳೂರು
ದಿನಾಂಕ : ೨೯-೦೪-೨೦೦೪

स्टेट बैंक ऑफ मैसूर

(भारतीय स्टेट बैंक का सहयोगी)
प्रधान कार्यालय, बेंगलूर - 560 009

सूचना

स्टेट बैंक ऑफ मैसूर के शेयरधारियों की 44 वीं वार्षिक महा सभा जे.एन. टाटा ऑडिटोरियम, एन.एस.एस. कॉम्प्लेक्स, इन्डियन इन्स्टिट्यूट ऑफ साइंस, सी.वी. रामन अवेन्यू, बेंगलूर - 560 012 में मंगलवार, 8 जून 2004 को 11.30 बजे (भारतीय मानक समय), 31 मार्च 2004 को समाप्त अवधि के लिए निदेशक मंडल की रिपोर्ट, तुलन पत्र और लाभ-हानि लेखा तथा उन पर लेखा परीक्षकों की रिपोर्ट स्वीकारने हेतु, संपन्न होगी।

प्रो. विजयानंद
प्रबंध निदेशक

बेंगलूर
दिनांक : 29-04-2004

State Bank of Mysore

(Associate of the State Bank of India)
Head Office, Bangalore - 560 009

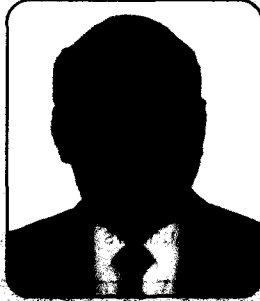
NOTICE

The 44th Annual General Meeting of the Shareholders of the State Bank of Mysore will be held at J.N.Tata Auditorium, N.S.S.Complex, Indian Institute of Science, C.V. Raman Avenue, Bangalore - 560 012 on Tuesday the 8th June, 2004 at 11.30 a.m. (Indian Standard Time) to receive the Report of the Board of Directors, the Balance Sheet and Profit & Loss Account of the Bank made up to the 31st March 2004 and the Auditors' Report on the Balance Sheet and Accounts.

Y. Vijayanand
Managing Director

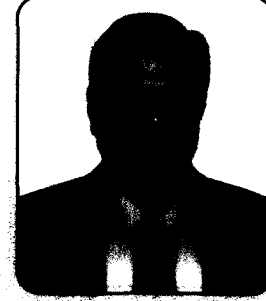
Bangalore :
Dated : 29-04-2004

ಶ್ರೀ ಎ.ಕೆ. ಪುರ್ವಾರ್
ಶ್ರೀ ಎ.ಕೆ. ಪುರ್ವಾರ್
Shri A.K. Purwar



ಅಧ್ಯಕ್ಷರು, ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ (ಸಹವರ್ತಿ ಬ್ಯಾಂಕುಗಳು)
ಅಧೀನ 1959ರ ಪ್ರಕರಣ 25(1)(ಎ) ಅನುಸಾರ
ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ (ಅನುಬಂಧಿ ಬ್ಯಾಂಕ್)
ಅಧಿನಿಯಮ 1959 ಕೀ ಧಾರಾ 25 (1) (ಎ) ಕೆ ಅಂತರ್ಗತ
Chairman, Under Section 25(1)(a) of State Bank
of India (Subsidiary Banks) Act 1959

ಶ್ರೀ ವೈ. ವಿಜಯಾನಂದ್
ಶ್ರೀ ವೈ. ವಿಜಯಾನಂದ್
Shri Y. Vijayanand



ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ
ಪ್ರಕರಣ 25(1) (ಎಎ) ಅನುಸಾರ
ಪ್ರಬಂಧ ನಿರ್ದೇಶಕ, ಅಧಿನಿಯಮದ
ಧಾರಾ 25 (1) (ಎ ಎ) ಕೆ ಅನುಸಾರ
Managing Director
Under the Section 25(1)(aa) of the Act ibid



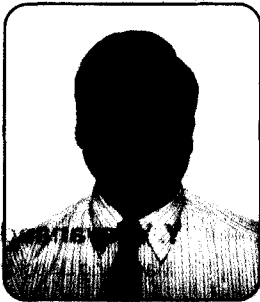
ಶ್ರೀ ಸಿ. ಭಟ್ಟಾಚಾರ್ಯ
ಶ್ರೀ ಸಿ. ಭಟ್ಟಾಚಾರ್ಯ
Shri C. Bhattacharya

ಅದೇ ನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25 (1) (ಸಿ)
ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ
ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತರು
ಅಧಿನಿಯಮ ಕೀ ಧಾರಾ 25 (1) (ಸಿ)
ಕೆ ಅಂತರ್ಗತ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ದ್ವಾರಾ ನಾಮಿತ
Nominated by State Bank of India
Under Section 25(1)(c) of the Act
ibid

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25 (1) (ಬಿ)
ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತೀಯ ರಿಝರ್ವ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ
ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತರು
ಅಧಿನಿಯಮ ಕೀ ಧಾರಾ 25 (1) (ಬಿ)
ಕೆ ಅಂತರ್ಗತ ಭಾರತೀಯ ರಿಝರ್ವ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ದ್ವಾರಾ ನಾಮಿತ
Nominated by Reserve Bank of
India Under Section 25(1)(b) of the
Act ibid



ಶ್ರೀ ಯು.ಎಸ್. ಪಾಲಿವಾಲ್
ಶ್ರೀ ಯು.ಎಸ್. ಪಾಲಿವಾಲ್
Shri U.S. Paliwal



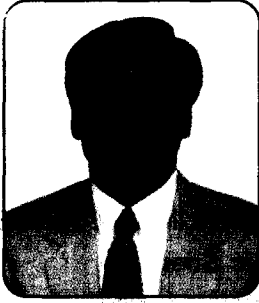
ಶ್ರೀ ಎಂ.ಎನ್. ರಾವ್
ಶ್ರೀ ಎಂ.ಎನ್. ರಾವ್
Shri M.N. Rao

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25 (1) (ಸಿ)
ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ
ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತರು
ಅಧಿನಿಯಮ ಕೀ ಧಾರಾ 25 (1) (ಸಿ)
ಕೆ ಅಂತರ್ಗತ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ದ್ವಾರಾ ನಾಮಿತ
Nominated by State Bank of India
Under Section 25(1)(c) of the Act
ibid

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25 (1) (ಸಿ)
ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ
ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತರು
ಅಧಿನಿಯಮ ಕೀ ಧಾರಾ 25 (1) (ಸಿ)
ಕೆ ಅಂತರ್ಗತ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ದ್ವಾರಾ ನಾಮಿತ
Nominated by State Bank of India
Under Section 25(1)(c) of the Act
ibid



ಶ್ರೀ ಯಶೋವರ್ಧನ್ ಸಿರ್ನಾ
ಶ್ರೀ ಯಶೋವರ್ಧನ್ ಸಿರ್ನಾ
Shri Yashwanth Sirna



ಡಾ. ಎಂ. ಮಹದೇವ
ಡಾ. ಎಂ. ಮಹದೇವ
Dr. M. Mahadeva

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25 (1) (ಸಿ)
ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ
ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತರು

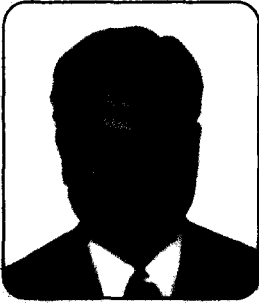
उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25 (1) (सी)
के अंतर्गत भारतीय स्टेट बैंक द्वारा नामित
Nominated by State Bank of India
Under Section 25(1)(c) of the Act
ibid

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25 (1) (ಸಿ)
ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನಿಂದ
ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತರು

उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25 (1) (सी)
के अंतर्गत भारतीय स्टेट बैंक द्वारा नामित
Nominated by State Bank of India
Under Section 25(1)(c) of the Act
ibid



ಶ್ರೀ ನಾನು ಆರ್. ಮಲ್ಯಾ
ಶ್ರೀ ನಾನು ಆರ್. ಮಲ್ಯಾ
Shri Nanu R. Mallya



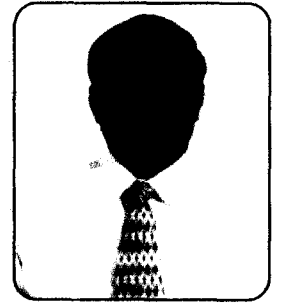
ಶ್ರೀ ಎನ್. ವೇಣುಗೋಪಾಲ್
ಶ್ರೀ ಎನ್. ವೇಣುಗೋಪಾಲ್
Shri N. Venugopal

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25 (1) (ಸಿಎ)
ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ನಿಯುಕ್ತರು
उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25 (1) (सी ए)
के अंतर्गत भारत सरकार द्वारा नियुक्त

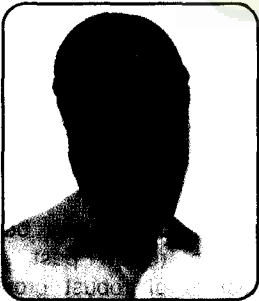
Appointed by Government of India
Under Section 25(1)(c a) of the Act
ibid

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25 (1) (ಸಿಬಿ)
ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ನಿಯುಕ್ತರು
उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25 (1) (सी बी)
के अंतर्गत भारत सरकार द्वारा नियुक्त

Appointed by Government of India
Under Section 25(1) (cb) of the Act
ibid



ಶ್ರೀ ಟಿ.ಎಸ್. ನಾಗರಾಜ
ಶ್ರೀ ಟಿ.ಎಸ್. ನಾಗರಾಜ
Shri T.S. Nagaraja



ಶ್ರೀ ಆರ್. ಉಮಾಚಂದರ್
ಶ್ರೀ ಆರ್. ಉಮಾಚಂದರ್
Shri R. Umachander

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25 (1) (ಡಿ)
ಪ್ರಕಾರ ಚುನಾಯಿತರು
उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25 (1) (डी)
के अंतर्गत निर्वाचित

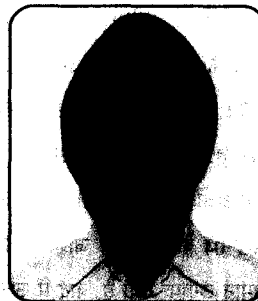
Elected Under Section 25(1)(d) of
the Act ibid

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25 (1) (ಡಿ)
ಪ್ರಕಾರ ಚುನಾಯಿತರು
उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25 (1) (डी)
के अंतर्गत निर्वाचित

Elected Under Section 25(1)(d) of
the Act ibid



ಶ್ರೀ ಕೆ. ಸುಂದರಂ
ಶ್ರೀ ಕೆ. ಸುಂದರಂ
Shri K. Sundaram



ಶ್ರೀ ಜಿ.ಬಿ. ಸಿಂಗ್
ಶ್ರೀ ಜಿ.ಬಿ. ಸಿಂಗ್
Shri G.B. Singh

ಅದೇ ಅಧಿನಿಯಮದ ಪ್ರಕರಣ 25 (1) (ಇ) ಪ್ರಕಾರ ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ನಾಮನಿರ್ದೇಶಿತರು
उपर्युक्त अधिनियम की धारा 25 (1) (ई) के अंतर्गत भारत सरकार द्वारा नामित
Nominated by Government of India Under Section 25(1)(e) of the Act ibid

ನಿರ್ದೇಶಕ ಮಂಡಳಿಯ ವರದಿ

ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ (ಸಹವರ್ತಿ ಬ್ಯಾಂಕುಗಳು) ಅಧಿನಿಯಮ ೧೯೫೯ರ ೪೩(೧)ನೇ ಪ್ರಕರಣದ ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಅನುಸಾರ ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಮತ್ತು ಭಾರತೀಯ ರಿಸರ್ವ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಮತ್ತು ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ.

೧. ಆರ್ಥಿಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ

೧.೧ ಆರ್ಥಿಕ ನೋಟ

೧.೧.೧ ಅನೇಕ ವರ್ಷಗಳ ಕುಂಠಿತ ಸ್ಥಿತಿಯಿಂದ ವಿಶ್ವದ ಆರ್ಥಿಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯು ೨೦೦೩ರಲ್ಲಿ ಶೇ. ೨.೬ರ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ದಾಖಲಿಸಿ ೨೦೦೪ರಲ್ಲಿ ಶೇ. ೩.೭ರ ವಿಕಸನವನ್ನು ಸೂಚಿಸಿದೆ. (ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಥೆಯ ಹಣಕಾಸು ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ವಿಭಾಗದ ಪ್ರಕಾರ) ಪ್ರಪಂಚದ ಬೃಹತ್ ಹಾಗೂ ಆರ್ಥಿಕಾಭಿವೃದ್ಧಿಯ ನೇತಾರನಿಸಿದ ಅಮೆರಿಕ ದೇಶದ ಆರ್ಥಿಕತೆ ಕೂಡ ೨೦೦೩ರಲ್ಲಿ ಶೇ. ೩.೧ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಾಧಿಸಿ ೨೦೦೪ರಲ್ಲಿ ಶೇ. ೪.೭ರ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ಅಂದಾಜು ಮಾಡಿದೆ. ಆದರೆ ಭಾರೀ ಮುಂಗಡ ಕೊರತೆ ಮತ್ತು ವ್ಯಾಪಾರ ಅಂತರದ ವಿಸ್ತೃತಿಗಳು ಭವಿಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಪಂಚದ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ಮುನ್ನಡೆಸುವ ಅಮೆರಿಕಾದ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ ಮಿತಿಗಳಾಗಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತಿವೆ. ಏಷ್ಯಾದಲ್ಲಿ ಚೀನಾದ ಆರ್ಥಿಕತೆಯು ೨೦೦೩ರ ಮೂರು ತ್ರೈಮಾಸಿಕ ಅವಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಶೇ. ೯.೭ರಷ್ಟು ಪ್ರಗತಿ ಹೊಂದಿದ್ದು, ೨೦೦೪ರಲ್ಲಿ ಅದು ಶೇ. ೮.೫ಕ್ಕೆ ಕುಸಿಯುವ ನಿರೀಕ್ಷೆಯಿದೆ. ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಏಷ್ಯಾದಲ್ಲಿ ವರ್ಧಮಾನ ದೇಶಗಳು ಸಾರ್ವ ಮತ್ತು ಬಡ್ಡುಪುಸ್ತಕಗಳ ವಿವರಗಳಿಂದ ಪಾರಾಗಿ ಗಮನಾರ್ಹ ಪ್ರಗತಿದರವನ್ನು ದಾಖಲಿಸಿವೆ. ಏಷ್ಯಾ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಪ್ರದೇಶದ ಆರ್ಥಿಕತೆ ೨೦೦೩ರಲ್ಲಿ ಶೇ. ೬.೨ರಷ್ಟು ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿದೆ. ಬೆಲೆ ಸ್ಥಿರತೆ, ಕನಿಷ್ಠ ಬಡ್ಡಿ ದರಗಳು, ಸ್ವಲ್ಪ ಮಾರುಕಟ್ಟೆಗಳ ಉದಯ, ವ್ಯಾಪಾರ ವಿಸ್ತಾರ ಹಾಗೂ ವಿದೇಶಿ ವಿನಿಯೋಜನೆಗಳು ವಿಶ್ವದ ಪ್ರಗತಿಗೆ ಪೂರಕ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳೆಂದು ತೋರುತ್ತಿವೆ.

೧.೧.೨ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಭಾರತದ ಆರ್ಥಿಕತೆ ಸಾಧಾರಣ ಹಣದುಬ್ಬರದೊಂದಿಗೆ ಪರಿಪುಷ್ಟ ಪ್ರಗತಿಯ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಕ ಚಿತ್ರಣ ನೀಡುತ್ತಿದೆ. ಪ್ರಸ್ತುತ ವರ್ಷದ ಮೂರನೇ ತ್ರೈಮಾಸಿಕ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಶೇ. ೧೦.೪ರ ಸ್ಥೂಲ ಆಂತರಿಕ ಉತ್ಪಾದನಾ ಪ್ರಗತಿ ಉಲ್ಲಾಸಕರವಾಗಿದೆ. ಕೃಷಿರಂಗ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ, ಎಲ್ಲಾ ರಂಗಗಳಲ್ಲೂ ದೇಶದ ಆರ್ಥಿಕತೆಯು ಆಶಾದಾಯಕವಾಗಿದೆ. ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ೨೦೦೩-೦೪ರ ಜಿಡಿಪಿ ಪ್ರಗತಿಯ ಮುನ್ನೋಟವನ್ನು ಶೇ. ೬ಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಶೇ. ೮.೭೦ಕ್ಕೆ ಪರಿಷ್ಕರಿಸಲಾಗಿದೆ. ೨೦೦೩-೦೪ರ ಮೂರನೇ ತ್ರೈಮಾಸಿಕ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಕೃಷಿರಂಗವು ವಾಸ್ತವಾಂಶಗಳಲ್ಲಿ ಶೇ. ೧೬.೯೦ರಷ್ಟು

ನಿರ್ದೇಶಕ ಮಂಡಳಿ ರಿಪೋರ್ಟ್

ಭಾರತೀಯ ಸ್ಟೇಟ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ (ಅನುಬಂಧಿ ಬ್ಯಾಂಕ್) ಅಧಿನಿಯಮ 1959 के अनुच्छेद 43(1) के अनुसार भारतीय स्टेट बैंक, भारतीय रिजर्व बैंक और केंद्र सरकार को प्रस्तुत है।

1. अर्थव्यवस्था में विकास

1.1 आर्थिक परिदृश्य

1.1.1 वर्षों की मंदी के बाद, विश्व अर्थ व्यवस्था में वर्ष 2003 में दर्ज 2.6% की वृद्धि विस्तृत होकर वर्ष 2004 में 3.7% की वृद्धि दर्शायी है (आर्थिक एवं सामाजिक मामले की यूएन विभाग के अनुसार) यूएस अर्थ व्यवस्था, जो कि विश्व का सबसे बड़ा एवं वैश्विक आर्थिक वृद्धि के प्रेरक के रूप में समझा जाता है, वर्ष 2003 में 3.1% की वृद्धि एवं 2004 में 4.7% की वृद्धि की है। फिर भी बृहत् बजट घाटा एवं बृहत् व्यापारिक अंतर भविष्य में विश्व आर्थिक प्रगति को प्रभावित करने की यूएस की क्षमता को संकुचित करती है। एशिया में वर्ष 2003 के पिछले तीन तिमाहियों में चीन की अर्थव्यवस्था ने 9.7% की वृद्धि की थी, लेकिन यह वर्ष 2004 में 8.5% तक घटने की संभावना है। विकासशील अर्थ व्यवस्थाएं, विशेषकर जो एशिया में हैं, एसएआरएस के संकट और उसके बाद बर्ड फ्लू से गुजर चुकी है, फिर भी प्रभावी वृद्धि दर को दर्ज करने में सफल हुई हैं। एशिया पेरिफिक क्षेत्रों की अर्थ व्यवस्था वर्ष 2003 में 6.2% तक विस्तृत हुई हैं। दरों की स्थिरता, निम्न ब्याज दरें, स्टॉक बाजारों की बढ़ोत्तरी, व्यापार एवं विदेशी निवेशों में बढ़ोत्तरी की स्थितियां विश्व आर्थिक प्रगति के लिए अच्छी समझी जा रही है।

1.1.2 हाल में भारतीय अर्थ व्यवस्था साधारण मुद्रास्फीति के साथ वृद्धि की अभिप्रेरक तस्वीर प्रस्तुत कर रही है। चार वित्तीय के तीसरी तिमाही में जीडीपी दर 10.4% हुई। कृषि क्षेत्र के अलावा अर्थव्यवस्था के अधिकतर क्षेत्रों में उल्लेखनीय गयी है। परिणामस्वरूप वर्ष 2003-04 के आरंभ में जीडीपी की वृद्धि 6.00 % का अनुमान लगाया गया है, बाद में उध्वमुखी परिवर्तन कर 8.70% तक निर्धारित किया गया है। कृषिक्षेत्र में 2003-04 के तीसरी तिमाही में 16.90% वास्तविक वृद्धि

REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS

To the State Bank of India, Reserve Bank of India and the Central Government, in terms of Section 43(1) of State Bank of India (Subsidiary Banks) Act, 1959.

1. DEVELOPMENTS IN THE ECONOMY

1.1 Economic Scenario

1.1.1 After years of slowdown, the global economy registered a growth of 2.6 percent in 2003 and is projected to grow at 3.7 percent in 2004 (according to the UN Department of Economic and Social Affairs). The US economy, the world's largest and perceived as the driver of global economic growth, grew at 3.1 percent in 2003 and is projected to grow at 4.7 percent in 2004. However, large budget deficits and a widening trade gap are seen as limiting the ability of the US to drive global growth in future. In Asia, the Chinese economy grew at 9.7 percent in the last three quarters of 2003, but is expected to slightly slow down to 8.5 percent in 2004. Developing economies, especially those in Asia, have overcome the crisis on account of SARS and then the bird flu and managed to record impressive growth rates. The economies of the Asia Pacific region expanded at 6.2 percent in 2003. Stable prices, low interest rates, rising stock markets, expanding trade and foreign investments are seen as favourable conditions for global growth.

1.1.2 The Indian economy has been presenting, in the recent past, an encouraging picture of robust growth coupled with relatively benign inflation. The impressive GDP growth of 10.4 percent in the third quarter of the current fiscal, and the fact that the buoyancy has been observed, not merely in agriculture, but in most sectors of the economy, has prompted optimism in the macroeconomic outlook. Consequently, the forecast for GDP growth in 2003-04, which was initially placed at 6.00 percent, has been revised upwards and is now pegged at around 8.70 percent. Agricultural sector grew by 16.90 percent, in real terms, in the third quarter of 2003-04 and by 9.40 percent, cumulatively, during the first three quarters reflecting a good monsoon this

ಹಾಗೂ ಸಂಚಿತವಾಗಿ ಶೇ. ೯.೪೦ರಷ್ಟು ಪ್ರಗತಿ ಹೊಂದಿದೆ. ವರ್ಷದ ಮೊದಲಿಗೆ ಉತ್ತಮ ಮುಂಗಾರು ಉಂಟಾಗಿ ೨೦೦೨-೦೩ರಲ್ಲಿ ದ್ವಿ ಬರದ ಸಂಕಟದಿಂದ ದೇಶವನ್ನು ಪಾರುಮಾಡಿದೆ. ಕೈಗಾರಿಕಾ ರಂಗದ ಪ್ರಗತಿಯು ವರ್ಷದ ಮೊದಲ ಮೂರು ತ್ರೈಮಾಸಿಕ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಶೇ. ೬.೨೦ ಇದ್ದು ವರ್ಷಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಶೇ. ೭.೨ರ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ತಲುಪುವ ನಿರೀಕ್ಷೆ ಇದೆ.

೧.೨ ಹಣಕಾಸು ಮತ್ತು ಬ್ಯಾಂಕಿಂಗ್ ಬೆಳವಣಿಗೆ

೧.೨.೧. ಹಣದುಬ್ಬರವು ಸಾಧಾರಣ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರುವುದರಿಂದ ಆತಂಕದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಏನೂ ಇಲ್ಲವಾಗಿದೆ. ಏಪ್ರಿಲ್ ೨೦೦೩ರಲ್ಲಿ ದ್ವಿ ವಾರ್ಷಿಕ ಹಣದುಬ್ಬರ ದರವು ಶೇ. ೬.೭ರಿಂದ ಆಗಸ್ಟ್ ೨೦೦೩ರಲ್ಲಿ ಶೇ. ೪ಕ್ಕೆ ಇಳಿದದೆಯಾದರೂ ಮಾರ್ಚ್ ೨೦೦೪ರಲ್ಲಿ ಅದು ಮತ್ತೆ ಶೇ. ೫ಕ್ಕೆ ಏರಿತು.

೧.೨.೨ ಇತ್ತೀಚಿನ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಉದರಿ ಏರಿಕೆಯ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಕಂಡುಬಂದಿವೆ. ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ಮಧ್ಯದವರೆಗೆ ಉದರಿ ವಿಸ್ತರಣೆ ಕಳೆದ ವರ್ಷದ ಇದೇ ಅವಧಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ ತುಂಬಾ ಕೆಳಮಟ್ಟದಲ್ಲಿತ್ತು. ಆದರೆ ಕಳೆದ ವರ್ಷದ ನಾಲ್ಕನೇ ತ್ರೈಮಾಸಿಕ ಅವಧಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿದರೆ ಈ ಬಾರಿ ಉದರಿ ವಿಸ್ತರಣೆ ಶೇ.೩.೭ರಷ್ಟು ಅಧಿಕವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಆಹಾರ ಉದರಿ ಮಾತ್ರ ಈ ವರ್ಷ ಇಳಿಕೆಯನ್ನು ದಾಖಲಿಸಿದೆ.

೧.೨.೩ ಬಡ್ಡಿದರಗಳು ಕೆಳಮಟ್ಟದಲ್ಲೇ ಉಳಿದಿವೆ. ಪಿಎಲ್‌ಆರ್ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯ ಗುರಿಗಳಿಂದಾಗಿ, ಹೆಚ್ಚಿನ ಬ್ಯಾಂಕುಗಳ ಸಾಲದರಗಳು ೨೫ರಿಂದ ೫೦ ಅಂಕಗಳಷ್ಟು ಕೆಳಗಿಳಿಯಿತು. ದೂರಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಂತರಗಳು ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿ ಕಾಣುವ ಹೆಚ್ಚು ಬಾಗಿಡ ಪ್ರತಿಫಲ ರೇಖೆಯಿಂದಾಗಿ ಬಡ್ಡಿದರಗಳು ಮೃದುವಾಗಿಯಿಂದ ತಟಸ್ಥಸ್ಥಿತಿಗೆ ಪರಿವರ್ತನೆ ಗೊಳ್ಳುತ್ತಿವೆ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ.

೧.೨.೪ ಭಾರತೀಯ ರಿಸರ್ವ್ ಬ್ಯಾಂಕು ಘೋಷಿಸಿದ ೨೦೦೩-೦೪ರ ವಾರ್ಷಿಕ ಹಣಕಾಸು ಮತ್ತು ಉದರಿ ನೀತಿಯ ಪ್ರಕಾರ ಉದರಿ ವೃದ್ಧಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ದ್ರವತೆಯನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುವ ಮೂಲಕ ವಿನಿಯೋಜನಾ ಬೇಡಿಕೆಯನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸಿ ಬೆಲೆಗಳ ಚಲನೆಯ ಮೇಲೆ ಕಣ್ಣಿಟ್ಟು ಮೃದು ಮತ್ತು ಚರ ಬಡ್ಡಿದರ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಆದ್ಯತೆ ನೀಡಬೇಕಾಗಿದೆ. ಬಂಡವಾಳ ಪರ್ಯಾಪ್ತತೆ, ಆಸ್ತಿ ವರ್ಗೀಕರಣ ಮತ್ತು ನಷ್ಟ ಸಂಭಾವ್ಯತಾ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪನ ವಿಚಾರಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನು ತರುವ ಬಗ್ಗೆಯೂ ಭಾರತೀಯ ರಿಸರ್ವ್ ಬ್ಯಾಂಕು ಕ್ರಮಕೈಗೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆ. ಬ್ಯಾಂಕು ಈ ಬದಲಾವಣೆಗಳ ಪರಿಣಾಮಗಳ ಕುರಿತು ತರ್ಕಿಸಿ ಅಗತ್ಯ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಂಡಿದ್ದು, ಈ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನಗಳ ಅನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಸೂಕ್ತವಾದ ಆಡಳಿತಾತ್ಮಕ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದೆ.

हुई और अच्छे मानसून के कारण पहली तीन तिमाहियों के दौरान 9.4% की संचयी वृद्धि हुई और वर्ष 2002-03 में सूखे के प्रभाव से पीड़ित देश को संकट से बचाया। औद्योगिक क्षेत्र में पहली तीन तिमाहियों में 6.20% के करीब वृद्धि देखी गयी है जो वर्ष के अंत तक 7.00% वृद्धि का अनुमान है।

1.2 मुद्रा एवं बैंकिंग विकास

1.2.1 मुद्रास्फ़िति लगभग हितकर रहने से आतंकित की स्थिति नहीं है। मुद्रास्फ़िति की वार्षिक दर, जो अप्रैल 2003 में 6.7% थी, अगस्त में घटकर लगभग 4.0% तक पहुंची है। लेकिन मार्च 2004 में फिरसे बढ़कर करीब 5.0% हो गयी है।

1.2.2 हाल के महीनों में साख लेन-देन में उछाल देखा गया है। पिछले वर्ष के तदनुकूपी अवधि की तुलना में मध्य सितंबर तक साख लेन देन निम्न स्तर पर रही। चौथी तिमाही में साख लेनदेन में पिछले वर्ष 2003 की चौथी तिमाही की वृद्धि से 37% अधिक रही है। वर्ष के दौरान खाद्य ऋण में घटाव आया।

1.2.3 ब्याज दरें लगातार निम्नस्तर पर रही। पीएलआर, संकल्पनाओं के लिए लक्ष्य निर्धारित किये जाने से अधिकांश बैंकों की उधार की दरें 25-50 तक नीचे चली गयी। ब्याजदर स्वरूप में भारी परिवर्तन आया जो झुकी निम्नप्रतिफल रेखाओं में मृदु से तटस्थ दिखायी देती है।

1.2.4 वर्ष 2003-04 में भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा घोषित वार्षिक मुद्रा एवं ऋण नीति का मुख्य उद्देश्य सुलभ और लचीली ब्याज दर परिवेश सृजित करते हुये ब्याज दरों के उतार चढ़ाव पर निगरानी रखने के अलावा ऋण लेन-देन को बढ़ाने और निवेश को प्रोत्साहित करने हेतु प्रयत्न नकद को उपलब्ध कराना है। भारतीय रिजर्व बैंक पूंजी-पर्याप्तता मानदंड, आस्ति वर्गीकरण एवं जोखिम प्रबंधन के क्षेत्रों में भारी परिवर्तन करने जा रहा है। बैंक ने इन परिवर्तनों के प्रभाव को जानकर इन दिशा-निर्देशों के कार्यान्वयन के लिए आवश्यक प्रशासनिक ढांचा भी तैयार कर लिया है।

1.3 बाह्य विकास

1.3.1 अप्रैल-फरवरी 2003-04 की अवधि में निर्यात में

year and a recovery from the severe drought the country experienced in 2002-03. The industrial sector, which has maintained a growth of around 6.20 percent during the first three quarters, is expected to end the year with an overall growth of 7.00 percent.

1.2 Monetary and Banking Developments

1.2.1 While the outlook for inflation has remained by and large benign, recent movements in the inflation rate indicate that there is no room for complacency. The annual rate of inflation, which was at 6.7 percent in April, 2003, declined to around 4.0 percent in August, but climbed back to nearly 5.0 percent by March, 2004.

1.2.2 Signs of pick-up in credit off-take have been seen in recent months. While credit expansion till mid-September was lower than in the corresponding period of last year, the credit expansion in the fourth quarter of the fiscal was 37% higher than in the fourth quarter of 2002-03. Food Credit, registered a decline during the year.

1.2.3 Interest rates have continued to remain low. With the introduction of the benchmark PLR concept, lending rates of most banks have moved down by 25 to 50 basis points. The outlook on interest rates, however, has perceptibly changed from soft to neutral as evidenced by a slight steepening of the yield curve with noticeable shifts in yield at the very long-end.

1.2.4 The Stance of the Annual Monetary and Credit Policy for 2003-04, announced by Reserve Bank of India, was to provide adequate liquidity to facilitate credit growth and to support investment demand while continuing a vigil on movements in the price level with a preference for a soft and flexible interest rate environment. The Reserve Bank is also in the process of initiating significant changes in the areas of capital adequacy norms, asset classification and risk management. The Bank has initiated adequate steps to assess the impact of these changes and has put in place the administrative setup required for implementation of these guidelines.

1.3 External Sector Developments

1.3.1 While exports registered a growth of 14.60 percent during April – February 2003-04, imports grew at a comparatively faster rate of 26.40

೧.೩ ಬಾಹ್ಯರಂಗದ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳು

೧.೩.೧ ರಫ್ತು ಪ್ರಗತಿ ೨೦೦೩-೦೪ರ ಏಪ್ರಿಲ್-ಫೆಬ್ರವರಿ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಶೇ. ೧೪.೬೦ರಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಾಗಿದ್ದು ತುಲನಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಅಮದು ಶೇ. ೨೬.೪೦ರಷ್ಟು ಪ್ರಗತಿ ಕಂಡಿದೆ. ಇದರಿಂದ ವ್ಯಾಪಾರ ಕೊರತೆಯೂ ವೃದ್ಧಿಸಿದೆ.

೧.೩.೨ ಆದಾಗ್ಯೂ ಯು.ಎಸ್. ಡಾಲರ್ ಎದುರು ಭಾರತೀಯ ರೂಪಾಯಿ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಿಂತು ಶೇ. ೫.೩ರಷ್ಟು ಮೌಲ್ಯವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿತಲ್ಲದೆ, ೪೪ ರೂ.ಗಳ ಮಟ್ಟವನ್ನು ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಮುರಿಯಿತು. ಇದು ಎಫ್‌ಐಐ ಒಳಹರಿವಿನಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಾಯಿತಲ್ಲದೆ, ತತ್ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಮಾರ್ಚ್ ೨೦೦೪ರ ಅಂತ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿದೇಶಿ ವಿನಿಮಯ ಮೀಸಲು ೧೧೦ ಬಿಲಿಯನ್ ಯು.ಎಸ್. ಡಾಲರನ್ನು ಸಮೀಪಿಸಿತು.

೧.೪ ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯದ ಚಿತ್ರ

೧.೪.೧ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಉತ್ತರ ಕರ್ನಾಟಕದ ಜಿಲ್ಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಮಳೆಯ ಕೊರತೆಯಿಂದಾಗಿ ಕೃಷಿ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳು ಸೊರಗಿದವು. ಸತತವಾಗಿ ಮೂರನೇ ವರ್ಷ ರಾಜ್ಯವು ಬರಗಾಲವನ್ನು ಎದುರಿಸುತ್ತಿದೆ. ಮುಂಗಾರಿನಲ್ಲಿ ಬಂದ ಮಳೆ ಹಿಂದಿನ ೩೩ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲೇ ಕನಿಷ್ಠತಮವಾಗಿದ್ದು, ಶೇ. ೨೩ರಷ್ಟು ಸಂಚಿತ ಮಳೆಯ ಅಭಾವವನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿದೆ. ೧೭೫ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ ೧೬೭ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳನ್ನು ಬರಹೀಡಿತವೆಂದು ಘೋಷಿಸಲಾಗಿದೆ. ಭತ್ತ, ಸೂರ್ಯಕಾಂತಿ, ಜೋಳ, ಎಣ್ಣೆ ಕಾಳುಗಳನ್ನು ಬಿತ್ತರಿಸಿಕೊಂಡು ೫.೮೮ ಲಕ್ಷ ಹೆಕ್ಟೇರ್ ನೀರಾವರಿ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ೨೦೦೪ರ ಫೆಬ್ರವರಿಯಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ೨.೮೮ ಲಕ್ಷ ಹೆಕ್ಟೇರ್ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಬಿತ್ತನೆ ಮಾಡಲಾಗಿದೆ. ಬ್ಯಾಂಕು ಹೆಚ್ಚು ಮುಂಗಡ ನೀಡಿದ ರಾಜ್ಯದ ಪ್ರಮುಖ ಬೆಳೆಯಾದ ಕಾಫಿಗೆ ಅಂತಾರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಧಾರಣೆ ಕುಸಿದು ತುಂಬಾ ತೊಂದರೆಯುಂಟಾಗಿದೆ.

೧.೪.೨ ರಾಜ್ಯದ ಕೈಗಾರಿಕೆ ಮತ್ತು ಸೇವಾರಂಗಗಳು ಉತ್ತಮ ಪ್ರಗತಿಯ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ತೋರುತ್ತಿವೆ. ಮಾಹಿತಿ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ, ಜೈವಿಕ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನಗಳಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಹೆಸರಿದ್ದು, ಈಗಾಗಲೇ ಹೂಡಿದ ವಿನಿಯೋಜನೆಗಳಿಂದ ನಿಕಟ ಭವಿಷ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಗತಿ ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿದೆ.

೧.೪.೩ ಜನವರಿ ೨೦೦೪ರಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯದ ಒಟ್ಟು ವಿನಿಯೋಜನೆ ೧,೧೨,೧೬೬ ಕೋಟಿ ರೂ.ಗಳಾಗಿದ್ದು, ದೇಶದ ಒಟ್ಟು ವಿನಿಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿ ಶೇ. ೭.೫೦ ಪಾಲು ಹೊಂದಿ ಈ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯವು ಐದನೇ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದೆ. ಎಫ್‌ಡಿಐ ಅನುಮೋದನೆಗಳಲ್ಲಿ ಕರ್ನಾಟಕವು ಜನವರಿ ೧೯೯೭ರಿಂದ ಡಿಸೆಂಬರ್ ೨೦೦೩ರ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ದ್ವಿತೀಯ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದೆ.

14.60% ಕ್ಕೆ ವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿ, ಆಯಾತ 26.40% ಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಹೋಗಿರುವುದು ವ್ಯಾಪಾರಿಕ ಘಾತ ಬಡ್ಡಿ.

1.3.2 ವ್ಯಾಪಾರಿಕ ಘಾತ ಕ್ಕೆ ವ್ಯಾಪಕತಾ ಕ್ಕೆ ಬಾಬಜೂದ್ ಬಿ, ಭಾರತೀಯ ರೂಪಾಯಿ ನ ಕೇವಲ ಯು ಎಸ್ ಡಾಲ್ಯರ ಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿ ಖಡಾ ರಹಾ ಬಲ್ಯಿಕ ವರ್ಷ ಕ್ಕೆ ದೊರಾನ್ ಜಿಸಮ್ ಕರಿಬ್ 5.3% ಮಜಬೂತೀ ಆರ್ದಿ ಹಾಲ್ ಕ್ಕೆ ಯುಎಸ್ ಡಾಲ್ಯರ್ ಜೊ ಕರಿಬ್ 44.00 ರೂಪಾಯಿ ತಕ್ ಮಲ್ಯಾಂಕಿತ ರಹಾ | ಏಫ್ ಆರ್ದಿ ಆರ್ದಿ ಕ್ಕೆ ತೀವ್ರ ಪ್ರವಾಹ್ ನೆ ರೂಪಾಯಿ ಮಲ್ಯಾಂಕನ್ ಮ್ ಯೊಗದಾನ್ ಬಿ ದಿಯಾ ಆರ್ ಯಹ್ ಬಿದೇಶೀ ಮುದ್ರಾ ಆರ್ದಿಸ್ತಿಯಾನ್, ಜೊ ಕಿ ಮಾರ್ಚ್ 2004 ಕ್ಕೆ ಅಂತ ಕ್ಕೆ ಯು ಎಸ್ ಡಾಲ್ಯರ್ 110 ಬಿಲ್ಯಿಯನ್ ಕ್ಕೆ ಕರಿಬ್ ರಹಾ, ಕೊ ಮಜಬೂತ್ ಬನಾನ್ ಮ್ ಕಾಫೀ ಪ್ರಭಾವ ಡಾಲ್ಯಾ |

1.4 ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯದ ಪರಿವೃತ್ತಿ

1.4.1 ರಾಜ್ಯ ಮ್ ಕೃಷಿ ಪರಿಚಾಲ್ಯನ್, ವಿಶೇಷಕರ್ ಉತ್ತರೀ ಜಿಲ್ಯಾನ್ ಮ್ ಅಪರ್ಯಾಸ್ ವರ್ಷಾ ಸೆ ಬುರೀ ತರಹ್ ಪ್ರಭಾವಿತ್ ಹೂಆ ಹೈ | ರಾಜ್ಯ, ಲಗಾತಾರ್ ತೀಸರೆ ಸಾಲ್ ಸುಖ್ ಕ್ಕೆ ಸ್ಥಿತಿ ಸೆ ಜೂನ್ ರಹಾ ಹೈ | ರಾಬಿ ಮೊಸಮ್ ಮ್ ಇಸ್ ವರ್ಷ್ ಪ್ರಾಸ್ ಹೂಡ್ ಬಾರಿಶಾ ಪಿಠ್ಲೆ 33 ಬರ್ಷ್ ಮ್ ಸಬಸೆ ಕಮ್ ಹೈ | ಜಬ್ ರಾಜ್ಯ ಸಂಚಯಿ ಬಾರಿಶಾ ಮ್ 23% ಕ್ಕೆ ಕಮಿ ಕಾ ಅನುಭವ್ ಕರ್ ರಹಾ ಹೈ, ರಾಜ್ಯ ಕ್ಕೆ 175 ತಾಲ್ಲೂಕ್ಯಾನ್ ಮ್ ಸೆ 167 ತಾಲ್ಲೂಕ್ಯಾನ್ ಕೊ ಸುಖಾ ಪ್ರಭಾವಿತ್ ಕ್ಷೇತ್ರ್ ಘೊಷಿತ್ ಕರ್ ದಿಯಾ ಗಯಾ ಹೈ | ಜಬ್ಕಿ ರಾಜ್ಯ ಮ್ 5.88 ಲಾಕ್ಖ್ ಹೆಕ್ಟೇರ್ ಕ್ಷೇತ್ರ್ ಕೊ ಧಾನ್, ಸುರ್ಯಮುಖೀ, ಮಜ್ಜಾ ಎಂ ದಾಲ್ ಕ್ಕೆ ಲಿಫ್ ಮುಖ್ಯ್ ಎಂ ಗೊಣ್ ಸಿಂಚಾರ್ಡ್ ಕ್ಕೆ ಅಂತರ್ಗತ ಸಿಂಚಾರ್ಡ್ ಕ್ಕೆ ಕ್ಷೇತ್ರಾನ್ ಕ್ಕೆ ರೂಪ ಮ್ ಲಕ್ಖ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರ ಮ್ ನಿರ್ಧಾರಿತ ಕಿಯಾ ಥಾ, ಫರವರಿ 2004 ತಕ್ ಕರಿಬ್ 2.88 ಲಾಕ್ಖ್ ಹೆಕ್ಟೇರ್ ಭೂಮಿ ಮಾತ್ರ ಜೊತಾ ಗಯಾ ಥಾ | ರಾಜ್ಯ ಕಾ ಪ್ರಮುಖ್ ಉತ್ಪಾದ್ ಕಾಫೀ ಹೈ, ಜಿಸಮ್ ಬೆಕ್ ಕಾ ಮಹತ್ವಪೂರ್ಣ್ ಯೊಗದಾನ್ ಹೈ, ಅಂತರ್ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಮಲ್ಯಾನ್ ಮ್ ಗಿರಾವಟ್ ಕ್ಕೆ ಕಾರಣ್ ಕ್ಲಿಷ್ಟ ಪರಿಸ್ಥಿತಿತ್ಯಾನ್ ಸೆ ಗುಜರ್ ರಹಾ ಹೈ |

1.4.2 ರಾಜ್ಯ ಕ್ಕೆ ಔದ್ಯೋಗಿಕ್ ಎಂ ಸೇವಾ ಕ್ಷೇತ್ರಾನ್, ಮ್ ನಿರಂತರ್ ವೃದ್ಧಿ ಹೊ ರಹಿ ಹೈ | ಜಬ್ಕಿ ರಾಜ್ಯ ನೆ ಪಹಲೆ ಸೆ ಹಿ ಸೂಚನಾ ಪ್ರೊಬೊಗಿಕಿ, ಜೈವ ತಕ್ನಿಕಿ ಕ್ಕೆ ಕ್ಷೇತ್ರಾನ್ ಮ್ ಕಾಫೀ ನಾಂ ಕಮಾಯಾ ಹೈ, ಹಾಲ್ಹಿ ಮ್ ಇನ್ ಕ್ಷೇತ್ರಾನ್ ಮ್ ಕಿಯೆ ಗಯೆ ಭಾರೀ ನಿವೇಶಾನ್ ಸೆ ಯಹ್ ಬಿದಿತ್ ಹೊತಾ ಹೈ ಕಿ ಇನ್ ಕ್ಷೇತ್ರಾನ್ ಮ್ ಆರ್ ಅಧಿಕ ಪ್ರಗತಿ ಹಾಸಿಲ್ ಕಿ ಜಾಘೀ |

1.4.3 ಜನವರಿ 2004 ತಕ್ ರಾಜ್ಯ ಮ್ ರೂ.1,12,166 ಕ್ರೋಡ್ ಕಾ ನಿವೇಶ್ ಕಿಯಾ ಗಯಾ, ಜೊ ಬಿವಿಜ್ಜನ್ ಪರಿಯೊಜನಾನ್ ಮ್ ಲಗಾಯೆ ಗಯೆ ಕುಲ್ ನಿವೇಶ್ ಕಾ 7.50% ಹೊತಾ ಹೈ ಆರ್ ನಿವೇಶ್ ಮ್, ರಾಜ್ಯ ಪಾಂಚವೆ ಸ್ಥಾನ ಪರ್ ಹೈ | ಜನವರಿ 1997 ದಿಸಂಬರ್ 2003 ಕ್ಕೆ ಅವಧಿ ಕ್ಕೆ ದೊರಾನ್ ಏಫ್‌ಡಿ‌ಐ ಅನುಮೋದನಾನ್ ಮ್ ಕರ್ನಾಟಕ್ ಕೊ ದೂಸರ್ ಸ್ಥಾನ ಪ್ರಾಸ್ ಹೂಆ ಹೈ |

percent leading to a widening of the trade deficit.

1.3.2 Notwithstanding the widening of the trade deficit, the Indian Rupee not only stood its ground against the US Dollar, but also appreciated by around 5.3 percent during the year, with the US Dollar breaching the Rs.44.00 level recently. While a strong surge in FII inflows has contributed to such Rupee appreciation, it has also resulted in a build-up of Forex reserves which stands close to US Dollars 110 billion as of the end of March, 2004.

1.4 Karnataka State Scenario

1.4.1 Agricultural operations in the State, particularly in the northern districts, have been adversely affected by inadequate rainfall. The State has been experiencing drought conditions for the third year in succession. The rainfall received during the rabi season was the least in the last 33 years. With the State experiencing a deficiency of 23% in cumulative rainfall, 167 out of the 175 taluks in the State have been declared as drought-hit. While the State had planned a target area of 5.88 lakh hectares under paddy, sunflower, maize and pulses in irrigated areas under major and minor irrigation, around 2.88 lakh hectares of land were sown as of February, 2004. Coffee, a major agriculture produce of the State in which the Bank has substantial exposure, is struggling in the face of very low international prices.

1.4.2 Industrial and Services sectors in the State, on the other hand, have been exhibiting signs of good growth. While the state has already earned a reputation for the strides made in the field of Information Technology, bio-technology would appear to be poised for achieving a high growth rate in the near future with substantial investments having been made, in the recent past.

1.4.3 Total investments in the State, as of January, 2004, amounted to Rs.1,12,166 crores. Thus, the State had a 7.50% share in the total investments made into various projects in the country and the State was ranked fifth amongst other States in terms of investments made. Karnataka ranked second among other States as far as FDI approvals, during the period January, 1997 - December, 2003, were concerned.

೨. ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಕಾರ್ಯಾಚರಣಾ ಸಮೀಕ್ಷೆ

2. बैंक परिचालन की समीक्षा

2. REVIEW OF BANK'S OPERATIONS

೨.೧ ಸಾಧನೆಯ ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳು

2.1 महत्वपूर्ण निष्पादन सूचक

2.1 Key Performance Indicators

ಕ್ರ.ಸಂ. ಕ್ರ.ಸಂ. Sl. No.	ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳು ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳು Key Indicators	2003-2004	2002-2003
1.	ನಿವ್ವಳ ಲಾಭ (ಕೋಟಿ ರೂ.ಗಳಲ್ಲಿ) ನಿವಲ ಲಾಭ (ರೂ. ಕೋಡ್‌ಗಳಲ್ಲಿ) Net Profit (Rs. in Crores)	176.38	115.92
2.	ಆಸ್ತಿಗಳ ಪ್ರತಿಫಲ ಆಸ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಲಾಭ Return on Assets (%)	1.28	1.02
3.	ಸಾಮ್ಯ ಷೇರುಗಳ ಪ್ರತಿಫಲ ಇಕ್ವಿಟಿ ಪ್ರತಿಲಾಭ Return on Equity (%)	30.57	26.90
4.	ವೆಚ್ಚ-ಆದಾಯ ಅನುಪಾತ ವ್ಯಯ-ಆಯ ಅನುಪಾತ Expenses-Income Ratio (%)	46.54	48.16
5.	ಪ್ರತಿ ಷೇರಿನ ಗಳಿಕೆ (ರೂ.ಗಳಲ್ಲಿ) ಪ್ರತಿಶೇಯರ್ ಅರ್ಜನ್ (ರೂ.ಮೇ) Earnings per Share (in Rs.)	489.94	322.00
6.	ನಷ್ಟ ಸಂಭಾವ್ಯತೆ ಅಳವಡ ಆಸ್ತಿಗಳಿಗೆ ಬಂಡವಾಳದ ಅನುಪಾತ (ಸಿಆರ್‌ಎಆರ್) Capital to Risk Weighted Assets Ratio (CRAR) (%)	11.53	11.62
	ಸ್ತರ ಟಯರ್ Tier - I (%)	7.18	7.23
	ಸ್ತರ ಟಯರ್ Tier - II (%)	4.35	4.39
7.	ನಿವ್ವಳ ಮುಂಗಡಗಳಿಗೆ ನಿವ್ವಳ ನಿಷ್ಕ್ರಿಯ ಆಸ್ತಿಗಳು ನಿವಲ ಅಗ್ರಿಮ್‌ನಲ್ಲಿ ನಿವಲ ಒ.ಪಿ.ಎ. Net NPA to Net Advance (%)	2.96	5.19

೨.೨ ಆದಾಯ

2.2 आय

2.2 Income

ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಒಟ್ಟು ಆದಾಯವು ಶೇ. ೪.೯೯ರಷ್ಟು ವೃದ್ಧಿಹೊಂದಿ ಮಾರ್ಚ್ ೨೦೦೩ರ ೧,೩೩೦.೯೯ ಕೋಟಿ ರೂ.ಗಳಿಂದ ಮಾರ್ಚ್ ೨೦೦೪ರಲ್ಲಿ ೧,೩೯೭.೪೭ ಕೋಟಿ ರೂ.ಗಳಿಗೆ ಏರಿತು. ಬಡ್ಡಿಆದಾಯವು ೧೦೩೭.೧೩ ಕೋಟಿ ರೂ.ಗಳಿಂದ ೧,೦೫೭.೦೫ ಕೋಟಿ ರೂ.ಗಳಿಗೆ ಏರಿತು (ಶೇ.೧೯.೨) ಬಡ್ಡಿ ದರಗಳು ಮೃದುಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲೇ ಮುಂದುವರಿದು ಮುಂಗಡಗಳ ಸರಾಸರಿ ಗಳಿಕೆ ಮಾರ್ಚ್ ೨೦೦೩ರ ಶೇ. ೧೦.೩೫ರಿಂದ ಮಾರ್ಚ್ ೨೦೦೪ಕ್ಕೆ ಶೇ.೯.೫೨ಕ್ಕೆ ಇಳಿಯಿತು. ಹಾಗೆಯೇ ಇದೇ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ವಿನಿಯೋಜನೆಗಳ ಸರಾಸರಿ ಗಳಿಕೆಯೂ ಶೇ. ೧೦.೪೪ ರಿಂದ ಶೇ. ೯.೬೯ಕ್ಕೆ ಇಳಿಯಿತು. ಬಡ್ಡಿಯೇತರ ಆದಾಯವು ೪೬.೫೬ ಕೋಟಿ ರೂ. ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ೨೯೩.೮೬ ಕೋಟಿ ರೂ.ಗಳಿಂದ (ಶೇ. ೧೫.೮೪) ೩೪೦.೪೨ ಕೋಟಿ ರೂ.ಗಳಿಗೆ ಏರಿತು. ಒಟ್ಟು ಆದಾಯಕ್ಕೆ ಬಡ್ಡಿಯೇತರ ಆದಾಯದ ಅನುಪಾತವು ಕಳೆದ ವರ್ಷದ ಶೇ. ೨೨.೦೮ಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ಈ ವರ್ಷ ಶೇ. ೨೪.೩೬ ಆಗಿದೆ. ಈ ಅನುಪಾತವನ್ನು ಇನ್ನಷ್ಟು ಸುಧಾರಿಸಲು ಹೊಸ ಉತ್ಪನ್ನಗಳ ಮಾರಾಟ ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚು ವ್ಯವಹಾರ ನಡೆಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ರಾಜ್ಯಸರ್ಕಾರ ದೊಂದಿಗೆ ಒಪ್ಪಂದ ಇತ್ಯಾದಿ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ.

೨.೩ ವೆಚ್ಚಗಳು

೨೦೦೩-೦೪ರಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟು ವೆಚ್ಚ (ಮುನ್ನೇರ್ಪಾಟು ಮತ್ತು ಸಾದಿಲ್ವಾರುಗಳಿಗೆ ಮುನ್ನ) ಶೇ. ೦.೫೮ರಷ್ಟು

ಬैंक की कुल आय में 4.99% की वृद्धि हुई जो मार्च 2003 के ₹.1330.99 करोड़ों से बढ़कर मार्च 2004 तक 1,397.47 करोड़ हुई। ब्याज आय ₹.1037.13 करोड़ों से ₹.1057.05 करोड़ (1.92%) तक बढ़ी है। ब्याज दरों में नरमी के कारण, अग्रिमों की औसत प्राप्ति मार्च 2003 के 10.35% से मार्च 2004 में 9.52% तक घट गयी। उसी अवधि में निवेशों की औसत प्राप्ति 10.44% से 9.69% तक घटी है। ब्याजेतर आय में ₹. 46.56 करोड़ों (15.84%) की वृद्धि हुई, जो ₹. 293.86 करोड़ों से बढ़कर ₹.340.42 करोड़ हुई। कुल आय में ब्याजेतर आय अनुपात पिछले वर्ष के 22.08% के प्रति में 24.36 % हुआ है। इस अनुपात को बढ़ाने के लिए, भविष्य में उत्पादों की प्रति-विक्री एवं अधिक व्यवसाय के लिए राज्य सरकारों के साथ समझौता किया जा रहा है।

2.3 व्यय

कुल व्यय (प्रावधान एवं आकस्मिकताओं से पूर्व) में 0.58% की कमी आई जो 2002-03 के ₹. 978.23 करोड़ों से घटकर वर्ष 2003-04 में ₹. 972.55 करोड़ हुआ। जबकि ब्याज व्यय में ₹.47.87 करोड़ों की कमी आयी (- 7.36%), परिचालन व्यय में ₹.42.18 करोड़ों

The total income of the Bank increased by 4.99% from Rs.1,330.99 crores at March, 2003 to Rs.1,397.47 crores in March, 2004. Interest income increased from Rs.1,037.13 crores to Rs.1,057.05 crores (1.92%). With interest rates continuing to remain soft, the average yield on advances declined from 10.35% in March, 2003 to 9.52% in March, 2004, while average yield on investments declined from 10.44% to 9.69% in the same period. Non-interest income increased by Rs.46.56 crores (15.84%) from Rs.293.86 crores to Rs.340.42 crores. The ratio of non-interest income to total income stood at 24.36% as against 22.08% in the previous year. Efforts are being made to improve this ratio further, in future, by undertaking cross-selling of products and entering into MOUs with State Government for handling more business.

2.3 Expenses

The total expenditure (before provisions and contingencies) decreased by 0.58% from Rs. 978.23 crores in 2002-03 to Rs. 972.55 crores in 2003-04. While interest expenses decreased by Rs.47.87 crores(- 7.36%), the operating expenses increased by

